

TEATER A SEDRUN

Lumpazivagabundus

Cumedia en 5 acts ed in prolog da G. Nep. Nestroy ed A. Müller
Arranschada per romontsch da Sur Gius. Durschei

Dis da representaziun:

S. Stiafen, ils 26 da decembre allas 13.30 ed allas 20.30
Dumengia, ils 29 da decembre allas 20.30
Dumengia, ils 5 da schaner 1964 allas 13.30
Buania, ils 6 da schaner 1964 allas 20.30

Quella cumedia vegn representada en sala nova a Sedrun cun culissas novas.

Plazzas reservadas san ins empustar ordavon per telefon 771 96

Regisseur: Sur Giusep Durschei

Persunas:

Amarosa	ina buna diala	Letizia Monn
Lumpazivagabundus	in nauschaspert	Placi Deragisch
Casetg (scrinari)	in garsun	Tumaisch Monn
Filisori (cusunz)	in garsun	Lucas Monn
Tilattrau (calger)	in garsun	Nazi Monn
Ustier dalla Val	sia feglia	Luis Cavegn
Rusina	meisterscrinari	Letizio Monn
Destialas	sia feglia	Baseli Monn
Gelgia	meistercusunz	Rosa Valier
Filatscha	meistermazler	Tumaisch Berther
Mogn	meisterscrinari	Maurus Cavegn
Bintgiun	marcadont da vin	Isidor Loretz
Ischiu	ina dama fasierlia	Gion Andriu Monn
Marina	sia feglia fasierlia	Ursalina Berther
Rubina	sia feglia fasierlia	Adelina Berther
Sabina	in ustier ualti cumplein	Cornelia Hendry
Vinatscha	sia donna	Placi Ant. Cavegn
Carlina	fumegl	Thadea Deragisch
Hercli		Paulin Valier
Policist		Carli Groth
Dunna dil policist (vusch)		
Survients e survientas,		
hosps e pievel		

Temps: avon onns ni era aunc ozildi.

Cuort cuntegn dil giug:

Amarosa, la buna diala, e Lumpazi, il nauschaspert battan da tutta forza e cun tuts inschigns per gudignar la simpatia da treis vagants: in scrinari, in cusunz ed in calger. Els dus mettan la finala pag e secunvegnan: Quel da nus dus, che ha la cuida da gudignar per sesez **silmeins dus** da quels treis vagants **enteifer dus onns**, sa haver il tierz suren.

Lumpazi, il nauschaspert, enquera da carmalar ils vagants cun daners. Sco vendider da lotterias procurescha el, che quels treis tilan gl'emprem premi da tschienmelli frangs. Ils treis vagants ein miez ord la suna. Ferton ch'il scrinari va immediat alla tscherca da sia favorida da pli baul, ch'el temeva da buca survegnir, ed anfla empau per ga puspei la via anavos en la veta undreivla e reala, vivan ils dus auters in tempset en abundanza e seglientan ils cotschens ch'il Lumpazi ha de rir. L'Amarosa sesprova cun inschign da silmeins gudignar anavos il cusunz. Per gliez intent engascha ella la Rusina. Il mument ch'il Lumpazi quenta haver victorisau, dat ei ina viulta nunspitgada. Ei reussescha veramein alla Rusina da converter il cusunz, aschia che l'Amarosa ha enteifer il **dus onns dus da quels garsuns da sia vart**. Il calger, che sa buca sedistaccar da sia bubronda, vegn tenor il pag surdaus all'Amarosa suren. Il remedie che quella ha applicau per menar els anavos sin buna via ed en la cuminanza dils undreivels carstgauns ei la **carezia**.

Cheu setracta ei d'ina enconuschenta cumedia, che ei vegnida screta avon varga 100 onns e representada sin biaras e grondas tribunas. Nus vein denton sespruau d'adattar ella a nies temps ed a nossas relaziuns e tonaton mantenui il cuer savurus denter seriusadad e comica da quei giug admirabel. La cumedia cuntegn numnadamein in profund senn cungius cun saun humor. Ella vul mussar co il carstgaun enquera bia ga sia ventira en firlefanzas dil mund, ferton ch'ella ei d'anflar mo enten vera carezia per Diu e pils concarstgauns.

Denter il bien ed il mal
va il carstgaun tras il mund.
Denter il bien ed il mal
vul el cattar ina punt.
Numna fortuna siu cletg,
gl'auter per el ei disgrazia.
Forsa che ual in discletg
munta per el ina grazia!